



هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة التاسعة عشرة

مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات: رصد وتقييم منتصف المدة لبنود جدول أعمال تطوير

الاتفاقية الدولية الواردة في الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية

النباتات 2020-2030

البند 12 من جدول الأعمال

(من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات)

1- المقدمة

[1] يُعدّ مرصد¹ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية الدولية) نظام الرصد والتقييم للاتفاقية الدولية. وتمثل ولايته في دعم هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة) وأجهزتها الفرعية لتحديد الثغرات والتحديات في مجال تنفيذ الاتفاقية الدولية، والمعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية، وتوصيات الهيئة، وبنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية الواردة في الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية 2020-2030 (بنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية)، مع تقديم توصيات إلى الأطراف المتعاقدة في الوقت نفسه.

[2] وتعرض هذه الوثيقة مرصد الاتفاقية الدولية وأنشطته في عام 2024 والأنشطة المخطط لها لعام 2025، كما تشدّد على الدور الحاسم الذي يؤديه مرصد الاتفاقية الدولية في رصد وتقييم تنفيذ بنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية، بحسب التكاليف الصادر عن الهيئة في دورتها السادسة عشرة (2022).

2- ما هو مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ولماذا هو مهم؟

[3] تم تصميم مرصد الاتفاقية الدولية في الأصل في عام 2011 كنظام الاستعراض ودعم التنفيذ (IRSS)، بتمويل أساسي من المفوضية الأوروبية مع تمويل إضافي من سويسرا.

[4] ووافقت الهيئة في دورتها السادسة عشرة (2022) على الانتقال من نظام الاستعراض ودعم التنفيذ إلى مرصد الاتفاقية الدولية، بما يجعله نشاطاً أساسياً للاتفاقية الدولية للرصد والتقييم، ولیدعم بالتالي الهيئة وأجهزتها الفرعية في تحديد الثغرات والتحديات في مجال التنفيذ.

¹ الصفحة الإلكترونية لمرصد الاتفاقية الدولية: <https://www.ippc.int/en/ippc-observatory>

[5] وثمة هدف رئيسي آخر للانتقال إلى مرصد الاتفاقيات الدولية يتمثل في تأمين تمويل مستدام للاضطلاع بأنشطة الرصد والتقييم. واتفقت الهيئة في دورتها السادسة عشرة (2022) على أن هناك حاجة إلى تمويل مستدام وطلبت تخصيص تمويل أساسي من ميزانية البرنامج العادي لأمانة الاتفاقيات الدولية (المشار إليها في ما بعد باسم "الأمانة") لتغطية التكاليف الثابتة المرتبطة بمرصد الاتفاقيات الدولية، بما في ذلك تمويل وظيفة بدوام كامل. وقُدّرت قيمة هذه التكاليف الثابتة بنحو 185 000 دولار أمريكي.

[6] وقرّرت الهيئة في دورتها السادسة عشرة (2022) أن إدارة الاتفاقيات الدولية ستظلّ بحاجة إلى حشد تمويل إضافي من مصادر أخرى لتغطية تكاليف إجراء الدراسات المواضيعية والاستقصاءات.² ولكن إدارة الاتفاقيات الدولية لم تقم، بالنسبة إلى تنفيذ خطة عمل مرصد الاتفاقيات الدولية للفترة 2022-2024، بإسناد الأولوية لحشد الموارد. وبالنظر إلى ذلك، تعدّر الاضطلاع ببعض الأنشطة المدرجة في خطة العمل التي تمتد على ثلاث سنوات بسبب نقص في موارد الأمانة والتمويل المخصص للدراسات الفردية. ولذلك، قام مرصد الاتفاقيات الدولية بترحيل بعض الأنشطة من خطة عمله التي مدتها ثلاث سنوات للفترة 2022-2024 إلى خطة عمله لعام 2025. وترد حالة كل حزمة عمل في المرفق 1.

[7] وامتثالاً للقرار الصادر عن الهيئة في دورتها السادسة عشرة (2022)، اعتمدت الأمانة التواصل مع المفوضية الأوروبية في عام 2025 سعياً إلى تجديد التمويل لأنشطة مرصد الاتفاقيات الدولية، مشيدةً بما قدّمته المفوضية الأوروبية في الماضي من دعم مالي لمشاريع نظام الاستعراض ودعم التنفيذ.

3- معلومات محدّثة عن أنشطة مرصد الاتفاقيات الدولية في عام 2024

[8] اجتمعت المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقيات الدولية التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات مرّتين بصورة افتراضية في عام 2024 للإشراف على أنشطة مرصد الاتفاقيات الدولية وتقديم الدعم الفني حسب الاقتضاء. وبدأت دراستان رئيسيتان لمرصد الاتفاقيات الدولية في عام 2024، هما دراسة مرصد الاتفاقيات الدولية لوقاية النباتات بشأن التجارة الإلكترونية، ودراسة مرصد الاتفاقيات الدولية لوقاية النباتات بشأن مقاومة مضادات الميكروبات، بالإضافة إلى أنشطة أخرى لمرصد الاتفاقيات الدولية شملت إدارة قائمة مواضيع مرصد الاتفاقيات الدولية، كما يناقش في إطار البند 9-2 من جدول الأعمال، ومراجعة استمارة اقتراح مواضيع لمرصد الاتفاقيات الدولية من أجل إجراء دراسات أو استقصاءات، كما يناقش في إطار البند 9-3 من جدول الأعمال.

3-1 شكر وتقدير للجهات المانحة

[9] يعرب مرصد الاتفاقيات الدولية عن تقديره لحكومة كندا وحكومة جمهورية كوريا على دعمهما لأنشطته في عام 2024. فقد قدّمت حكومة كندا مبلغاً قدره 31 521 دولاراً أمريكياً وحكومة جمهورية كوريا مبلغاً قدره 30 000 دولار أمريكي من خلال حساب أمانة الاتفاقيات الدولية متعدد الجهات المانحة. ودعمت هذه الأموال بشكل أساسي دراسة مرصد الاتفاقيات الدولية بشأن التجارة الإلكترونية، حيث تم تخصيص مساهمة كندا بكاملها وجزء من تمويل جمهورية كوريا لهذه المبادرة.

² تقرير الدورة السادسة عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية (2022)، انظر البند 11-5 من جدول الأعمال:

https://assets.ippc.int/static/media/files/publication/ar/2022/08/NJ835_CPM_16_Final_Report_ar_yhAIDYe.pdf

2-3 دراسة مرصد الاتفاقيات الدولية لوقاية النباتات بشأن التجارة الإلكترونية

[10] تم بدء دراسة مرصد الاتفاقيات الدولية بشأن التجارة الإلكترونية في أغسطس/آب 2024 بهدف تقييم تنفيذ توصية هيئة تدابير الصحة النباتية بشأن التجارة عبر الإنترنت (التجارة الإلكترونية) بالنباتات وغيرها من المواد الخاضعة للوائح³ من جانب الأطراف المتعاقدة في الاتفاقيات الدولية ووضع بيانات أساسية لرصد استراتيجيات التجارة الإلكترونية المتعلقة بالصحة النباتية على المستوى العالمي.

[11] وأجريت الدراسة الأولية للاتفاقيات الدولية بشأن التجارة الإلكترونية في عام 2012 في إطار المرحلة الأولى من مشروع نظام الاستعراض ودعم التنفيذ.⁴ وأدت نتائج هذه الدراسة إلى بدء الأنشطة الرئيسية للاتفاقيات الدولية بشأن التجارة الإلكترونية، مثل اعتماد توصية الهيئة بشأن التجارة عبر الإنترنت خلال الدورة السابعة عشرة للهيئة في عام 2014. وإضافة إلى ذلك، استرشدت عملية إعداد الإطار الاستراتيجي للاتفاقيات الدولية 2020-2030 بنتائج الدراسة، حيث تم إدراج بند مخصص بشأن إدارة التجارة الإلكترونية ومسارات البريد والطرود البريدية في جدول أعمال تطوير الاتفاقيات الدولية. ويتم تناول المزيد من الأنشطة التي أضطلع بها في مجال التجارة الإلكترونية في إطار البند 12-3 من جدول الأعمال.

[12] وقدم أخصائي استقصاءات دولي الدعم لإعداد مذكرة مفاهيمية فنية، وخطة الاستقصاء، ومسرد المصطلحات، والاستبيان الخاص بالاستقصاء. وقامت المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقيات الدولية التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات والفريق المعني بالتجارة الإلكترونية التابع للجنة التنفيذ وتنمية القدرات باستعراض هذه المواد واختبارها. وأتيحت جميع الوثائق ذات الصلة، بما في ذلك الروابط إلى الاستقصاء، ومسرد المصطلحات، ونسخ عن الاستبيان بنسق word، على البوابة الدولية للصحة النباتية.⁵ وأعدت الأمانة خطة اتصالات شاملة للتعريف بالدراسة وتسهيل الضوء على أهمية المشاركة فيها. وتم تعميم الاستقصاء على نطاق واسع من خلال رسائل البريد الإلكتروني الجماعية وتم الترويج له في عدة فعاليات للاتفاقيات الدولية، مثل حلقات العمل الإقليمية للاتفاقيات الدولية التي عقدت في عام 2024 والمشاورة التقنية السادسة والثلاثين (2024) للمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات.

[13] وكان من المقرر في البداية أن تنتهي المهلة النهائية لإجراء الاستقصاء في 31 أكتوبر/تشرين الأول 2024، ولكن تم تمديدتها لإتاحة المزيد من الوقت للأطراف المتعاقدة لتقديم ردودها. وفي ديسمبر/كانون الأول 2024، كان 66 طرفًا متعاقدًا قد قدم ردودًا كاملة على الاستقصاء. وإن جميع الأقاليم ممثلة تمثيلاً جيدًا في الاستقصاء، حيث قام ما لا يقل عن 23 في المائة من البلدان في كل إقليم بإنجاز الاستبيان. ويرد في الجدول 1 موجز بيانات الردود على الاستقصاء.

³ توصية هيئة تدابير الصحة النباتية بشأن: التجارة عبر الإنترنت (التجارة الإلكترونية) بالنباتات وغيرها من المواد الخاضعة للوائح: <https://www.ippc.int/en/publications/84232>

⁴ دراسة نظام الاستعراض ودعم التنفيذ بشأن التجارة بالنباتات عبر الإنترنت: <https://www.ippc.int/en/core-activities/implementation-review-and-support-system/irss-study-on-e-commerce-leading-to-cpm-adoption>

⁵ دراسة مرصد الاتفاقيات الدولية لوقاية النباتات بشأن التجارة الإلكترونية: <https://www.ippc.int/en/resources/multimedia/online-tools/ippc-observatory/ippc-observatory-e-commerce-study>

الجدول 1- الردود على الاستقصاء من دراسة المرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بشأن التجارة الإلكترونية

الإقليم	البلدان	عدد الردود	نسبة الرد الإقليمي	المساهمة الإقليمية في الرد العالمي
أفريقيا	46	11	23.9 في المائة	30.3 في المائة
آسيا	26	6	23.1 في المائة	27.3 في المائة
أوروبا	45	20	44.4 في المائة	16.7 في المائة
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	33	18	54.5 في المائة	9.1 في المائة
الشرق الأدنى وشمال أفريقيا	20	6	30 في المائة	9.1 في المائة
أمريكا الشمالية	2	2	100 في المائة	4.5 في المائة
جنوب غرب المحيط الهادئ	13	3	23.1 في المائة	3.0 في المائة
المجموع	185	66	—	—
معدل الرد الإجمالي	36 في المائة			

[14] وأعيد استخدام أخصائي الاستقصاءات للعمل على تحليل نتائج الاستقصاء وإعداد تقرير الدراسة. وقامت المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات والفريق المعني بالتجارة الإلكترونية التابع للجنة التنفيذ وتنمية القدرات باستعراض النتائج الأولية للاستقصاء. وإنّ التقرير النهائي لدراسة المرصد الاتفاقية الدولية بشأن التجارة الإلكترونية، بما في ذلك التوصيات الرئيسية الناشئة عنه، سيُعرض، على الهيئة في دورتها العشرين (2026). ويتم تقديم المزيد من التفاصيل بشأن النتائج الأولية للدراسة في إطار البند 12-3 من جدول الأعمال.

3-3 دراسة مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بشأن مقاومة مضادات الميكروبات

[15] تم بدء دراسة مرصد الاتفاقية الدولية بشأن مقاومة مضادات الميكروبات بناءً على طلب الهيئة في دورتها السابعة عشرة (2023) لتكوين فهم أفضل لمخاطر الصحة النباتية المتصلة باستخدام المنتجات المضادة للميكروبات والفطريات في مجال الصحة النباتية.

[16] وهناك استقصاءان مصاحبان لهذه الدراسة: أحدهما مكرّس للاستخدام العام للمنتجات المضادة للميكروبات، والآخر خاص باستخدام مبيدات الفطريات. ويتم تناول هذه الدراسة بالتفصيل في إطار البند 16-1 من جدول الأعمال.

4-3 التدابير المتخذة لمعالجة مسألة تدهور معدلات الرد على استقصاءات مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

[17] من أجل معالجة مسألة التدهور التاريخي لمعدلات الرد على استقصاءات الاتفاقية الدولية، نفذ مرصد الاتفاقية الدولية توصيات ممارسات التشغيل الجيدة لإجراء استقصاءات الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. وشملت التدابير المتخذة ترجمة الاستبيانات إلى اللغات الرسمية لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة)، وتوفير نسخ قابلة للتنزيل من الاستبيان الخاص بالاستقصاء، وتنفيذ خطط اتصال وتواصل محددة الأهداف على المستويين الإقليمي والمجتمعي.

5-3 أداة للرصد والتقييم والتعلم مشتركة بين المنظمات الشقيقة الثلاث

[18] عزز مرصد الاتفاقية الدولية تعاونه مع مرصود "المنظمات الشقيقة الثلاث"، وهيئة الدستور الغذائي، والمنظمة العالمية لصحة الحيوان، من أجل تحسين رصد عملية تنفيذ تدابير الصحة والصحة النباتية. وقام المسؤول عن مرصد الاتفاقية الدولية في الأمانة بعرض دور المرصد في تتبع تنفيذ المعايير خلال حلقة العمل المواضيعية بشأن الشفافية التي عقدتها لجنة تدابير الصحة والصحة النباتية التابعة لمنظمة التجارة العالمية في مارس/آذار 2024 والتي حضرها أعضاء منظمة التجارة العالمية والمراقبون فيها. وبالاستناد إلى التنسيق الجاري، شارك المسؤول عن مرصد الاتفاقية الدولية في الأمانة في اجتماع افتراضي عقد في 15 أكتوبر/تشرين الأول 2024 واجتمع في ما بعد مع ممثلين عن الدستور الغذائي، والمنظمة العالمية لصحة الحيوان، ومنظمة التجارة العالمية في جنيف، سويسرا، في 3 ديسمبر/كانون الأول 2024 لتبادل المعارف واستكشاف سبل الاستفادة من بيانات تدابير الصحة والصحة النباتية الخاصة بمنظمة التجارة العالمية في رصد المعايير بمزيد من الفعالية.

4- أنشطة مرصد الاتفاقية الدولية ذات الأولوية لعام 2025

[19] دعت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات في اجتماعها الذي عقد في مايو/أيار 2024، مكتب الهيئة (المشار إليه في ما بعد باسم "المكتب") إلى مناقشة الأنشطة ذات الأولوية التي سيضطلع بها مرصد الاتفاقية الدولية في عام 2025، مع النظر بشكل خاص في التحديات المالية والخاصة بالتوظيف التي تؤثر على الأنشطة المخطط لها.

[20] وترد خطة عمل مرصد الاتفاقية الدولية لعام 2025 في المرفق 2 وتم استعراضها والموافقة عليها من قبل المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات.

[21] وتم ترحيل بعض الأنشطة ذات الأولوية من خطة العمل السابقة للفترة 2022-2024 إلى عام 2025 بعد أن تأخر الاضطلاع بها بسبب نقص في الموارد. وتشمل هذه الأنشطة:

- إنجاز الدراستين اللتين يجريهما مرصد الاتفاقية الدولية بشأن: التجارة الإلكترونية ومقاومة مضادات الميكروبات؛
- وإطلاق الاستقصاء العام الثالث للاتفاقية الدولية؛
- وإجراء تقييم منتصف المدة لبنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية الواردة في الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية 2020-2030.

[22] وناقش المكتب خلال اجتماعه، الذي عقد في أكتوبر/تشرين الأول 2024، خطة عمل مرصد الاتفاقية الدولية لعام 2025، مع الإشارة إلى نقص الموارد المالية اللازمة لتغطية تكلفة الموظفين والاضطلاع بالأنشطة. وطلب المكتب إلى مرصد الاتفاقية الدولية أن يُعدّ نشرة استثمارية للتوعية بأنشطة المرصد وحشد الموارد لها، على أن يتم عرضها على الهيئة في دورتها التاسعة عشرة (2025) كوثيقة معلومات.

[23] وفي نوفمبر/تشرين الثاني 2024، أعربت جمهورية كوريا عن عزمها على تخصيص مبلغ قدره 90 000 دولار أمريكي للاستقصاء العام الثالث للاتفاقية الدولية. ولا يزال رصد وتقييم منتصف المدة لبنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية بلا تمويل.

[24] وبالإضافة إلى الأنشطة ذات الأولوية، ووفقًا لما اتفقت عليه الهيئة في دورتها الثامنة وعشيرة (2024)، سيتم إطلاق دعوة إلى اقتراح مواضيع لمرصد الاتفاقية الدولية من أجل إجراء الدراسات والاستقصاءات جنبًا إلى جنب مع دعوة الاتفاقية الدولية إلى طرح مواضيع بشأن المعايير والتنفيذ مع استمارة تقديم مخصصة.

1-4 استعراض منتصف المدة لبنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية الواردة في الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات 2020-2030

[25] يشكّل رصد بنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية وتقييمها إحدى المهام الموكلة إلى مرصد الاتفاقية الدولية. وسيُجري استعراض منتصف المدة تقييمًا للتقدم المحرز، والإنجازات، والتحديات في مجال تنفيذ البنود الثمانية لجدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية، مع توجيه الاستخدام الأمثل للموارد، وتحديد معالم الإطار الاستراتيجي المقبل للاتفاقية الدولية لما بعد عام 2030. ويُعدّ استعراض منتصف المدة أحد المواضيع ذات الأولوية لمرصد الاتفاقية الدولية ويتمثل في "وضع تدابير أساسية لرصد آثار الإطار الاستراتيجي 2020-2030 وتسجيل/الإبلاغ عن فوائده" (52-2018).

[26] وناقشت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات، في اجتماعها الذي عقد في مايو/أيار 2024، أهمية رصد وتقييم بنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية من أجل فهم الإنجازات والتحديات والمهام المتبقية. ودعت اللجنة المكتب أيضًا إلى مناقشة رصد وتقييم منتصف المدة لبنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية، وتقديم توجيهات بشأنها في عام 2025.

[27] وفي أكتوبر/تشرين الأول 2024، تم عرض رصد وتقييم منتصف المدة لبنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية على المجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي والمكتب. وأعربت المجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي عن دعمها الواسع لأهمية هذا العمل وجدواه، مع الإشارة إلى أنه يمكن أن يحدث أثرًا أكبر إذا أُجري في فترة أقرب إلى عملية وضع الإطار الاستراتيجي المقبل للاتفاقية الدولية. وطلب المكتب إلى مرصد الاتفاقية الدولية أن يعرض استعراض منتصف المدة على الهيئة في دورتها التاسعة عشرة (2025) وأشار إلى توقع أن تقدّم كل مجموعة مسؤولة عن بند من بنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية استعراضًا لهذا البند خلال الدورة العشرين للهيئة (2026).

2-4 نطاق تقييم منتصف المدة لبنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية الواردة في الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات 2020-2030

[28] سيشكّل إطار الرصد والتقييم، الذي سيوضع لغرض تقييم منتصف المدة، الأساس الذي سيقوم عليه التقييم النهائي في عام 2030. وتشمل الأهداف الرئيسية ما يلي:

- جمع البيانات وإجراء تحليل وافٍ للتقدّم المحرز في كل بند من بنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية؛
 - وتقييم أهمية الإطار وفعاليته وأثره؛
 - وتحديد الإنجازات، وتحديات التنفيذ، والمعوقات.
- [29] وترد في المرفق 3 الاختصاصات المفصّلة لعملية رصد وتقييم منتصف المدة.

3-4 الاحتياجات من الموارد

- [30] لإنجاز هذا العمل الهام، سيستقدم مرصد الاتفاقية الدولية خبيراً استشارياً يتمتع بخبرة فنية في الرصد والتقييم والتعلّم ولديه خبرة عملية في الاضطلاع بمهام مماثلة. وإضافة إلى ذلك، سيتم إشراك موظفي مرصد الاتفاقية الدولية وخبير في مجال الاتصالات في العملية بكاملها تحت إشراف المسؤول عن وحدة التنفيذ والتيسير. وستشارك المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات، فضلاً عن جميع الأجهزة الرئاسية الأخرى المعنية بكل بند من بنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية، في تقييم منتصف المدة وستقدّم ما يلزم من إسهامات.
- [31] وتقدرّ كلفة عملية رصد وتقييم منتصف المدة لبنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية الواردة في الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية 2020-2030 بحوالي 53 250 دولاراً أمريكياً. وترد الميزانية المفصّلة في الجدول 2.
- الجدول 2- توزيع تكاليف رصد وتقييم منتصف المدة لبنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية الواردة في الإطار الاستراتيجية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات 2020-2030

الدور	عدد الأيام	الأجر (بالدولار الأمريكي)	المجموع (بالدولار الأمريكي)
أخصائي في الرصد والتقييم والتعلّم	80	450	36 000
منتسق مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	30	300	9 000
دعم الاتصالات	15	350	5 250
الدعم الإداري	10	300	3 000
المجموع			53 250

التوصيات

- [32] إنّ هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوّة إلى القيام بما يلي:
- (1) الإحاطة علماً بحالة الأنشطة المدرجة في خطة عمل مرصد الاتفاقية الدولية للفترة 2022-2024 كما ترد في المرفق 1، بما في ذلك التقدّم المحرز في دراسة مرصد الاتفاقية الدولية بشأن التجارة الإلكترونية ودراسة مرصد الاتفاقية الدولية بشأن مقاومة مضادات الميكروبات؛
 - (2) والإحاطة علماً بخطة عمل مرصد الاتفاقية الدولية لعام 2025 كما ترد في المرفق 2؛

- (3) ومناقشة والاتفاق على عملية رصد وتقييم منتصف المدة لبنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية الواردة في الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية 2020-2030 التي سيتم الاضطلاع بها قبل بدء العمل بشأن وضع الإطار الاستراتيجي المقبل للاتفاقية الدولية (بشكل مثالي في عام 2027)، مع الاختصاصات المقترحة الواردة في المرفق 3؛
- (4) والتذكير بالقرار الصادر عن الهيئة في دورتها السابعة عشرة (2023) بالطلب إلى الأمانة النظر في إنشاء وظيفة جديدة لمدير برنامج مسؤول عن التنسيق والرصد والإبلاغ وحشد الأموال، وإعادة التأكيد على هذا القرار، والطلب إلى لجنة المالية تنفيذه؛
- (5) والإقرار بالمساهمات المالية التي قدمتها حكومة كندا وحكومة جمهورية كوريا لدعم أنشطة مرصد الاتفاقية الدولية.

المرفق 1: حالة الأنشطة المدرجة في خطة عمل مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات للفترة 2022-2024

ملاحظات	السنة			الجهة المسؤولة	المخرجات	الأنشطة والأنشطة الفرعية
	2024	2023	2022			
حزمة العمل الأولى: الإشراف على دراسات مرصد الاتفاقية الدولية واستقصاءاته						
	-1 إجراء دراسات بشأن المواضيع ذات الأولوية التي تساهم في استعراض تنفيذ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، والمعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية، وتوصيات هيئة تدابير الصحة النباتية					
لم يتم الاضطلاع بذلك نظرًا إلى عدم تخصيص أي أموال	X			أمانة الاتفاقية الدولية، المستشارون، المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	نشر الدراسة	1-1 إجراء الدراسة بشأن المشاركة العالمية وما يترتب عنها من انخراط في مجتمع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (2015-2019، الأولوية 1)
جارية	X	X		أمانة الاتفاقية الدولية، المستشارون، المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	نشر الدراسة	2-1 إجراء الدراسة/الاستقصاء بشأن التجارة الإلكترونية (01-2021، الأولوية 1)
ثمة دراستان جاريتان - الدراسة بشأن مقاومة مضادات الميكروبات والدراسة بشأن التجارة الإلكترونية	X	X		أمانة الاتفاقية الدولية، المستشارون، المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	نشر ثلاث (3) دراسات، وعقد ندوات إلكترونية، وإجراء اتصالات أخرى حسب الاقتضاء	3-1 معالجة موضوعين من المواضيع ذات الأولوية 1 في السنة لتقديم دعم شامل للأنشطة الرئيسية للاتفاقية الدولية
2- صياغة المشروع الجديد بشأن تشغيل مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات						
المناقشات جارية مع الاتحاد الأوروبي (المديرية العامة لشؤون التجارة)	X	X		أمانة الاتفاقية الدولية	تقديم المشروع	1-2 التنسيق مع الاتحاد الأوروبي للانهاء من صياغة مقترح مشروع
	X	X		أمانة الاتفاقية الدولية	الانتهاء من إعداد وثيقة المشروع	2-2 إدراج المواضيع ذات الأولوية 1 في مقترح مشروع الاتحاد الأوروبي

ملاحظات	السنة			الجهة المسؤولة	المخرجات	الأنشطة والأنشطة الفرعية
	2024	2023	2022			
						3- الاستقصاء بشأن مقاومة مضادات الميكروبات
جارية	X	X		أمانة الاتفاقية الدولية، المستشارون	إطلاق الاستقصاء	1-3 إجراء المرحلة الثانية المتعلقة بمبيدات الفطريات من الاستقصاء بشأن مقاومة مضادات الميكروبات
	X			أمانة الاتفاقية الدولية، المستشارون، المجموعة الفرعية المعنية بمرصّد الاتفاقية الدولية	نشر الاستقصاء بشأن مقاومة مضادات الميكروبات	2-3 الانتهاء من إعداد تقرير عن مرحلي الاستقصاء بشأن مقاومة مضادات الميكروبات
	X			أمانة الاتفاقية الدولية، المستشارون، المجموعة الفرعية المعنية بمرصّد الاتفاقية الدولية	إعداد وثيقة الهيئة	3-3 عرض نتائج الاستقصاء بشأن مقاومة مضادات الميكروبات على الهيئة في دورتها الثامنة عشرة (2024)
حزمة العمل الثانية: المساهمة في تقييم نواتج الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات 2020-2030						
لم يتم الاضطلاع بذلك نظرًا إلى عدم تخصيص أي أموال						1- رصد آثار الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية 2020-2030 وتسجيل/الإبلاغ عن فوائده (52-2018، الأولوية 1)
	X			أمانة الاتفاقية الدولية/ المستشارون	استخدام المستشارين	1-1 استخدام منسق مشروع للإطار الاستراتيجي وأخصائي (أخصائيين) في الاستقصاءات/ الرصد والتقييم لجمع البيانات الأساسية اللازمة لرصد آثار الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية 2020-2030 وتسجيل/الإبلاغ عن فوائده
		X		المستشارون/ المجموعة الفرعية المعنية بمرصّد الاتفاقية الدولية التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات	استعراض الاستبيان	2-1 استعراض الاقتراح المتعلق بجمع البيانات الأساسية اللازمة لرصد آثار الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية 2020-2030 وتسجيل/الإبلاغ عن فوائده

ملاحظات	السنة			الجهة المسؤولة	المخرجات	الأنشطة والأنشطة الفرعية
	2024	2023	2022			
		X		أخصائي في الاستقصاءات	الإبلاغ عن نتائج الاستقصاء	صياغة جدول مصفوفة لرصد آثار البنود الثمانية لجدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية وتسجيل/الإبلاغ عن فوائد الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية 2030-2020
		X		أمانة الاتفاقية الدولية/ المستشارون المجموعة الفرعية المعنية بمرصود الاتفاقية الدولية التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات	استعراض الاستبيان	صياغة استبيان بالنسبة إلى تقييم منتصف المدة للإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية 2030-2020
حزمة العمل الثالثة: المساهمة في الرصد والتقييم والتعلم						
						إعداد الاستقصاء العام الثالث للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (54-2018، الأولوية 1)
لم يتم الاضطلاع بذلك نظرًا إلى عدم تخصيص أي أموال						
		X		أمانة الاتفاقية الدولية/ المستشارون	صياغة الاستقصاء العام الثالث للاتفاقية الدولية	استخدام أخصائي في الاستقصاءات لإعداد الاستقصاء العام الثالث للاتفاقية بالاستناد إلى المشورة الواردة في تقرير التحليل المقارن
أنجز		X		أمانة الاتفاقية الدولية	استعراض الاستبيان	استعراض أمانة الاتفاقية الدولية للاستبيان المقترح المتعلق بالاستقصاء
أنجز		X		المجموعة الفرعية المعنية بمرصود الاتفاقية الدولية التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات	استعراض الاستبيان	استعراض المجموعة الفرعية المعنية بمرصود الاتفاقية الدولية التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات للاستبيان المقترح المتعلق بالاستقصاء
	X			أخصائي في الاستقصاءات/ خبير في الصحة النباتية	إعداد تقرير الاستقصاء	إجراء الاستقصاء العام الثالث
	X			المجموعة الفرعية المعنية بمرصود الاتفاقية الدولية التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات	استعراض النتائج	استعراض المجموعة الفرعية لنتائج الاستقصاء

ملاحظات	السنة			الجهة المسؤولة	المخرجات	الأنشطة والأنشطة الفرعية
	2024	2023	2022			
	X			لجنة التنفيذ وتنمية القدرات، ولجنة المعايير، ومكتب الهيئة	استعراض نتائج الدراسات	6-1 تحليل نتائج الاستقصاء واستشارة لجنة التنفيذ وتنمية القدرات ولجنة المعايير ومكتب الهيئة
	X			أمانة الاتفاقية الدولية	نشر نتائج الاستقصاء العام الثالث وتوصياته	7-1 الانتهاء من إعداد تقرير الاستقصاء العام الثالث وإرساله إلى نظام منظمة الأغذية والزراعة الخاص بإدارة تدفق العمل المرتبط بالمطبوعات لنشره
لم يتم الاضطلاع بذلك نظرًا إلى عدم تخصيص أي أموال				2- وضع آلية لرصد التحديات في مجال تنفيذ المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية المعتمدة		
	X			أمانة الاتفاقية الدولية	استخدام خبيرين اثنين (2)	1-2 استخدام خبير في الرصد والتقييم والتعلم وخبير في تكنولوجيا المعلومات لتطوير المنصة/الأداة
	X			أمانة الاتفاقية الدولية المجموعة الفرعية المعنية برصد الاتفاقية الدولية	وضع قائمة المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية المعتمدة التي يجب رصدها	2-2 الاتفاق على المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية/ توصيات الهيئة المعتمدة التي يجب رصدها بالاستناد إلى البيانات التي تم جمعها خلال الدراسات والاستقصاءات
	X			خبير في الرصد والتقييم والتعلم	تحديد المؤشرات	3-2 تحديد مؤشرات الرصد ووتيرته
				خبير في تكنولوجيا المعلومات وخبير في الرصد والتقييم والتعلم	إتاحة المنصة/الأداة	4-2 بناء المنصة/الأداة اللازمة لرصد التحديات
	X	X		خبير في الرصد والتقييم والتعلم، المجموعة الفرعية المعنية برصد الاتفاقية الدولية		5-2 تحليل التحديات في مجال تنفيذ المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية / توصيات الهيئة المعتمدة
	X	X		المسؤول المعني برصد الاتفاقية الدولية في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات أمانة الاتفاقية الدولية		6-2 إبلاغ الهيئة بالتحديات وإصدار توصيات لمعالجتها

ملاحظات	السنة			الجهة المسؤولة	المخرجات	الأنشطة والأنشطة الفرعية
	2024	2023	2022			
حزمة العمل الرابعة: تنسيق اجتماعات المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وإعداد التقارير وتحديث خطة العمل						
1- تحضير اجتماعات المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية وتنسيقها						
1-1	تنظيم الاجتماع الأول للمجموعة الفرعية	تقرير الاجتماع الأول	أمانة الاتفاقية الدولية/ المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	X	X	أنجز
2-1	تنظيم الاجتماع الثاني للمجموعة الفرعية	تقرير الاجتماع الثاني	أمانة الاتفاقية الدولية/ المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	X	X	أنجز
3-1	تنظيم الاجتماع الثالث للمجموعة الفرعية	تقرير الاجتماع الثالث	أمانة الاتفاقية الدولية/ المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	X	X	أنجز
2- إعداد التقرير الذي يصدر كل ثلاث سنوات						
1-2	الانتهاء من إعداد تقرير مرصد الاتفاقية الدولية الذي يصدر كل ثلاث سنوات	الانتهاء من إعداد التقرير الذي يصدر كل ثلاث سنوات	أمانة الاتفاقية الدولية	X		لم يتم الاضطلاع بذلك. ولم يُضَع بعد أي مشروع ممول من الاتحاد الأوروبي لدعم أنشطة مرصد الاتفاقية الدولية.
حزمة العمل الخامسة: تحديث قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات						
1-1	إعداد وإطلاق الدعوة إلى اقتراح مواضيع جديدة لمرصد الاتفاقية الدولية	إطلاق الدعوة	أمانة الاتفاقية الدولية	X	X	سيتم إطلاقها جنبًا إلى جنب مع دعوة الاتفاقية إلى اقتراح مواضيع بشأن المعايير والتنفيذ في عام 2025

ملاحظات	السنة			الجهة المسؤولة	المخرجات	الأنشطة والأنشطة الفرعية
	2024	2023	2022			
	X	X		أمانة الاتفاقية الدولية	تحديث اقتراحات المواضيع وقائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية	2- تجميع اقتراحات مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية
	X	X		المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	استعراض قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية	3- استعراض قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية المحدثة
	X			أمانة الاتفاقية الدولية	الموافقة على قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية	4- عرض قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية المحدثة على لجنة التنفيذ وتنمية القدرات التماساً لموافقتها
	X			المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	مشاركة قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية	5- إبلاغ لجنة المعايير، ومكتب الهيئة، والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات
	X			أمانة الاتفاقية الدولية	نشر قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية	6- نشر قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية المحدثة على البوابة الدولية للصحة النباتية
حزمة العمل السادسة: تحسين اتصالات مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات						
1- تنظيم ندوات إلكترونية لمرصد الاتفاقية الدولية						
لم يتم الاضطلاع بذلك نظرًا إلى عدم تخصيص أي أموال	X			أمانة الاتفاقية الدولية/ مستشار مرصد الاتفاقية الدولية	تنظيم الندوة الإلكترونية	2-1 تنظيم الندوة الإلكترونية لمرصد الاتفاقية الدولية من أجل مجتمع الاتفاقية الدولية
2- تنفيذ خطة الاتصالات الخاصة بمرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات						
تم الاضطلاع بأنشطة الاتصال حسب الحاجة للترويج لكل نشاط	X			أمانة الاتفاقية الدولية/ مستشار في مجال الاتصالات		1-2 تنفيذ الأنشطة ذات الأولوية في خطة الاتصالات من أجل الترويج لمرصد الاتفاقية الدولية

ملاحظات	السنة			الجهة المسؤولة	المخرجات	الأنشطة والأنشطة الفرعية
	2024	2023	2022			
من أنشطة مرصد الاتفاقية الدولية						
حزمة العمل السابعة: تحسين استدامة مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات						
لم يتم الاضطلاع بذلك. واقتُر دمج في الخطة العامة لأمانة الاتفاقية الدولية بشأن حشد الموارد	X			المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية أمانة الاتفاقية الدولية	الموافقة على خطة مرصد الاتفاقية الدولية لحشد الموارد	1- استعراض خطة مرصد الاتفاقية الدولية لحشد الموارد والموافقة عليها
	X			المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية أمانة الاتفاقية الدولية/ مستشار مرصد الاتفاقية الدولية	تنفيذ خطة مرصد الاتفاقية الدولية لحشد الموارد	2- تنفيذ خطة مرصد الاتفاقية الدولية لحشد الموارد
تم إنجاز ذلك مع خطة عمل خاصة بأنشطة عام 2025	X			أمانة الاتفاقية الدولية/ مستشار مرصد الاتفاقية الدولية	صياغة خطة العمل	3- إعداد خطة عمل مرصد الاتفاقية الدولية للفترة 2025-2028

المرفق 2: خطة عمل مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2025

*** رهناً بتوافر الموارد المالية

ملاحظات	الجهة المسؤولة	المخرجات	الأنشطة والأنشطة الفرعية
حزمة العمل الأولى: الإشراف على دراسات مرصد الاتفاقية واستقصاءاته			
			1- إجراء دراسات بشأن المواضيع ذات الأولوية التي تساهم في استعراض تنفيذ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، والمعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية، وتوصيات هيئة تدابير الصحة النباتية
	المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية، المستشارون، المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	نشر دراسة واحدة والاضطلاع بأنشطة الاتصالات حسب الاقتضاء	1-1 العمل على موضوع واحد ذي الأولوية 1 في السنة لتقديم دعم شامل للأنشطة الرئيسية للاتفاقية الدولية ***
نشاط جارٍ منذ عام 2024			2- الدراسة بشأن التجارة الإلكترونية (01-2021، الأولوية 1)
	المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات، الفريق المعني بالتجارة الإلكترونية التابع للجنة التنفيذ وتنمية القدرات	استعراض النتائج	1-2 استعراض نتائج الاستقصاء الخاص بدراسة مرصد الاتفاقية الدولية بشأن التجارة الإلكترونية
	أمانة الاتفاقية الدولية، أخصائي في الاستقصاءات، المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	تحليل النتائج	2-2 تحليل نتائج الاستقصاء الخاص بدراسة مرصد الاتفاقية الدولية بشأن التجارة الإلكترونية
	أمانة الاتفاقية الدولية، أخصائي في الاستقصاءات	نشر الدراسة	3-2 الانتهاء من إعداد التقرير/الدراسة، والتحضير للنشر، والنشر من خلال نظام منظمة الأغذية والزراعة الخاص بإدارة تدفق العمل المرتبط بالمطبوعات
	أمانة الاتفاقية الدولية، أخصائي في الاستقصاءات، المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	إعداد وثيقة الهيئة	4-2 عرض المعلومات المحدثة عن دراسة مرصد الاتفاقية الدولية بشأن التجارة الإلكترونية على الهيئة في دورتها التاسعة عشرة

ملاحظات	الجهة المسؤولة	المخرجات	الأنشطة والأنشطة الفرعية
نشاط جارٍ منذ عام 2024			3- الاستقصاء بشأن مقاومة مضادات الميكروبات
	أمانة الاتفاقية الدولية، المستشارون	إطلاق الاستقصاء	1-3 الاضطلاع بالمرحلة الثالثة المتعلقة بمبيدات الفطريات من الاستقصاء بشأن مقاومة مضادات الميكروبات
	أمانة الاتفاقية الدولية، المستشارون، المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	نشر الاستقصاء بشأن مقاومة مضادات الميكروبات	2-3 الانتهاء من إعداد تقرير بشأن مرحلتي الاستقصاء بشأن مقاومة مضادات الميكروبات، والتحضير لنشره، ونشره من خلال نظام منظمة الأغذية والزراعة الخاص بإدارة تدفق العمل المرتبط بالمطبوعات
	أمانة الاتفاقية الدولية، المستشارون، المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	إعداد وثيقة الهيئة	3-3 عرض نتائج الاستقصاء بشأن مقاومة مضادات الميكروبات على الدورة التاسعة عشرة للهيئة (2025)
			4- صياغة مشروع جديد بشأن تشغيل مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
	أمانة الاتفاقية الدولية	تقديم المشروع	1-4 التنسيق مع الاتحاد الأوروبي لحشد الموارد اللازمة لمشروع جديد
	أمانة الاتفاقية الدولية	الانتهاء من إعداد وثيقة المشروع	2-4 إدراج المواضيع ذات الأولوية 1 في اقتراح مشروع الاتحاد الأوروبي
			حزمة العمل الثانية: المساهمة في الرصد والتقييم والتعلم
التكلفة التقديرية: 80 000 - 90 000 دولار أمريكي			1- إجراء الاستقصاء العام الثالث للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (54-2018، الأولوية 1)***
	أمانة الاتفاقية الدولية/ أخصائي في الاستقصاءات	صياغة الاستقصاء العام الثالث للاتفاقية الدولية	1-1 استخدام أخصائي في الاستقصاءات للعمل على الاستقصاء العام الثالث بالاستناد إلى نتائج تقرير التحليل المقارن للاستقصاءين العامين الأول والثاني
	أمانة الاتفاقية الدولية/ أخصائي في الاستقصاءات	استعراض الاستبيان	2-1 استعراض أمانة الاتفاقية الدولية للاستبيان المقترح المتعلق بالاستقصاء
	المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية التابعة للجنة للتنفيذ وتنمية القدرات	استعراض الاستبيان	3-1 استعراض المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية التابعة للجنة للتنفيذ وتنمية القدرات للاستبيان المعاد صياغته المتعلق بالاستقصاء

ملاحظات	الجهة المسؤولة	المخرجات	الأنشطة والأنشطة الفرعية
	أخصائي في الاستقصاءات/ خبير في الصحة النباتية	إعداد تقرير الاستقصاء	4-1 إجراء الاستقصاء العام الثالث
	المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات	استعراض النتائج	5-1 استعراض المجموعة الفرعية لنتائج الاستقصاء
	لجنة التنفيذ وتنمية القدرات، ولجنة المعايير، ومكتب الهيئة	استعراض نتائج الدراسات	6-1 تحليل نتائج الاستقصاء واستشارة لجنة التنفيذ وتنمية القدرات، ولجنة المعايير، ومكتب الهيئة
	أمانة الاتفاقية الدولية	نشر نتائج الاستقصاء العام الثالث وتوصياته	7-1 الانتهاء من إعداد تقرير الاستقصاء العام الثالث، والتحضير لنشره، ونشره من خلال نظام منظمة الأغذية والزراعة الخاص بإدارة تدفق العمل المرتبط بالمطبوعات
حزمة العمل الثالثة: إجراء تقييم منتصف المدة للإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات 2030-2020			
1- إجراء تقييم منتصف المدة للإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية 2030-2020 (52-2018، الأولوية 1)***			
التكلفة التقديرية: 53 250 دولار أمريكي			
	أمانة الاتفاقية الدولية	استخدام الأخصائي	1-1 استخدام أخصائي (أخصائيين) في الاستقصاءات/ الرصد والتقييم
	المسؤول في أمانة الاتفاقية الدولية والمسؤول عن بنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية/ المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	وضع المنهجية والبيانات الأساسية	2-1 وضع منهجية لتقييم منتصف المدة وبيانات أساسية لتقييم أثر الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية 2030-2020 والتقدم المحرز فيه
	المسؤول في أمانة الاتفاقية الدولية والمسؤول عن بنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية/ المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	وضع جدول المصفوفة	3-1 صياغة جدول مصفوفة لرصد آثار البنود الثمانية لجدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية وتسجيل/الإبلاغ عن فوائد الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية 2030-2020
	أمانة الاتفاقية الدولية/ المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	إعداد التقرير ونشره	4-1 إعداد تقرير والانتهاج منه ونشره

ملاحظات	الجهة المسؤولة	المخرجات	الأنشطة والأنشطة الفرعية
			حزمة العمل الرابعة: تنسيق اجتماعات المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وإعداد التقارير وتحديث خطة العمل
			1- تحضير اجتماعات المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية وتنسيقها
	أمانة الاتفاقية الدولية/ المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	إعداد تقرير الاجتماع الافتراضي الأول	1-1 تنظيم الاجتماع الافتراضي الأول للمجموعة الفرعية
	أمانة الاتفاقية الدولية/ المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	إعداد تقرير الاجتماع الافتراضي الثاني	2-1 تنظيم الاجتماع الافتراضي الثاني للمجموعة الفرعية
	أمانة الاتفاقية الدولية/ المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	إعداد تقرير الاجتماع الافتراضي الثالث	3-1 تنظيم الاجتماع الافتراضي الثالث للمجموعة الفرعية
			حزمة العمل الخامسة: تحديث قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
			1- إطلاق دعوة إلى اقتراح مواضيع جديدة لمرصد الاتفاقية الدولية وتحديث قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية
	أمانة الاتفاقية الدولية	إطلاق الدعوة	1-1 إطلاق الدعوة إلى اقتراح مواضيع جديدة لمرصد الاتفاقية الدولية جنباً إلى جنب مع دعوة الاتفاقية الدولية لعام 2025 إلى اقتراح مواضيع بشأن المعايير والتنفيذ
	أمانة الاتفاقية الدولية	تحديث اقتراحات المواضيع وقائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية	2-1 تجميع اقتراحات مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية
	المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	استعراض قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية المحدثة	3-1 استعراض قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية المحدثة
	أمانة الاتفاقية الدولية	الموافقة على قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية المحدثة	4-1 عرض قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية المحدثة على لجنة التنفيذ وتنمية القدرات التماساً لموافقتها
	المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	مشاركة قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية المحدثة	5-1 إبلاغ لجنة المعايير، والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات، ومكتب الهيئة

ملاحظات	الجهة المسؤولة	المخرجات	الأنشطة والأنشطة الفرعية
	أمانة الاتفاقية الدولية	نشر قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية	6-1 تحديث قائمة مواضيع مرصد الاتفاقية الدولية على البوابة الدولية للصحة النباتية
حزمة العمل السادسة: تحسين استدامة مرصد الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات			
	أمانة الاتفاقية الدولية، المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	تأمين الموارد لأنشطة مرصد الاتفاقية الدولية	1- الاضطلاع بأنشطة حشد الموارد من أجل استدامة مرصد الاتفاقية الدولية
	أمانة الاتفاقية الدولية، المجموعة الفرعية المعنية بمرصد الاتفاقية الدولية	وضع خطة عمل مرصد الاتفاقية الدولية لعام 2026	2- وضع خطة عمل مرصد الاتفاقية الدولية لعام 2026
حزمة العمل صفر (شاملة): الاتصالات			
			1- الاضطلاع بأنشطة الاتصالات للترويج لعمل مرصد الاتفاقية ومخرجاته في جميع الأنشطة
	أمانة الاتفاقية الدولية	الترويج بفعالية لأنشطة مرصد الاتفاقية الدولية ومخرجاته	1-1 تخطيط أنشطة الاتصالات والاضطلاع بها

المرفق 3: اختصاصات تقييم منتصف المدة لبنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية الواردة في الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات 2020-2030

1- مرحلة التخطيط:

- تحديد نطاق التقييم وأهدافه؛
- ووضع إطار التقييم ومعايره؛
- وتحديد أصحاب المصلحة الرئيسيين وتشكيل فريق للتقييم؛
- وتصميم أساليب جمع البيانات (مثل الاستعراضات المكتبية، والمقابلات).

2- مرحلة جمع البيانات:

- إجراء استعراض مكتبي للإطار الاستراتيجي، وتقارير التنفيذ، وخطط الرصد الخاصة بكل بند من بنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية، ولأي مواد أخرى ذات صلة؛
- وجمع البيانات الكمية بشأن مؤشرات التقدم، مثل مراحل التنفيذ، والتقارير المالية، والمخرجات؛
- وإجراء مقابلات متعمقة مع المسؤولين والأعضاء في الأجهزة الرئاسية المعنية، والموظفين، والشركاء، وأصحاب المصلحة؛
- وتنظيم مجموعات تركيز مستقلة لاستعراض بنود جدول أعمال تطوير الاتفاقية الدولية أو جوانب محددة إذا دعت الحاجة وكان ذلك ممكنًا.

3- مرحلة تحليل البيانات:

- تحليل البيانات الكمية (التقدم المحرز، والنتائج المحققة، والموارد المستخدمة) لتقييم الفعالية وكفاءة التنفيذ؛
- وتوليف البيانات الكمية المستمدة من المقابلات؛
- وتقييم مدى جدوى الإطار في السياق الحالي وقابلية تكييفه؛
- وتقييم استدامة التقدم المحرز والآثار الطويلة الأجل المحتملة.

4- مرحلة الإبلاغ:

- صياغة تقرير التقييم الذي يعرض بالتفصيل النتائج المتعلقة بالجدوى والفعالية والاستدامة؛
- وإعداد توصيات لتحسين الإطار وعملية تنفيذه؛
- وتصميم أشكال مختلفة لعرض النتائج، مثل الموجزات والمعلومات المصوّرة؛
- وتقاسم مسودة النتائج مع أصحاب المصلحة الرئيسيين التماسًا لمصادقتهم وتعقيباتهم؛
- والانتهاء من إعداد تقرير التقييم بالاستناد إلى إسهامات أصحاب المصلحة.

5- النشر والمتابعة:

- عرض النتائج على أصحاب المصلحة الرئيسيين من خلال عدد محدد من الفعاليات؛
- وإعداد مقال يلخص النتائج من أجل نشره.